

TX-D4650

**БЕСШНУРОВОЙ** ТЕЛЕФОННЫЙ АППАРАТ РАДИОТЕХНОЛОГИИ DECT

Руководство по эксплуатации

## Содержание

1	Обш	ие указания	6
2	Комі	ллектность	9
3	Указ	ания мер безопасности	9
4	Поді	тотовка к работе	10
5	Поря	ядок работы	11
	5.1	Включение и выключение трубки	11
	5.2	Исходящий вызов	11
	5.3	Выбор уровня громкости в трубке	12
	5.4	Отключение микрофона	12
	5.5	Ответ на вызов	12
	5.6	Повтор последних набранных номеров	13
	5.7	Запись номера из списка последних набранных	<
		номеров в телефонную книгу	13
	5.8	Удаление последних набранных номеров	14
	5.9	Включение и выключение блокировки кнопок	14
	5.10	Поиск трубки	15
	5.11	Ввод паузы	15
	5.12	Запись имени и номера в телефонную книгу	15
	5.13	Просмотр подробностей записи	17
	5.14	Набор номера из телефонной книги	18
	5.15	Изменение записи в телефонной книге	18
	5.16	Удаление записи из телефонной книги	19
	5.17	Удаление всех записей из телефонной книги	20
	5.18	Проверка заполнения телефонной книги	20
	5.19	Индикация номера вызывающего абонента	21
6	Hact	гройки трубки	25
	6.1	Изменение мелодии и уровня громкости	
		вызывного акустического сигнала	25
	6.2	Включение и выключение предупредительных	
		сигналов	26
	6.3	Язык индикации меню	27

	6.4	Изменение имени трубки	.27
	6.5	Выбор заставки дисплея	.28
	6.6	Включение и выключение автоматического	
		приема вызова	
	6.7	Установка даты и времени	.29
	6.8	Включение и выключение сигнала будильника	
7	Наст	гройки базового блока	
	7.1	Изменение способа передачи набора номера	.31
	7.2	Изменение длительности размыкания шлейфа.	.32
	7.3	Изменение ПИН-кода базового блока	.33
	7.4	Изменение настроек АОН	
8	Возв	вращение к заводским настройкам	.35
9	Рабо	ота с дополнительными трубками	
	9.1	Регистрация дополнительной трубки на базовом	1
		блоке	.36
	9.2	Отмена регистрации трубки на базовом блоке	.37
	9.3	Внутренние вызовы	.38
	9.4	Выполнение внутреннего вызова во время	
		разговора с внешним абонентом	.39
	9.5	Переключение входящего вызова	
		на другую трубку	
	9.6	Организация конференц-связи	.40
10	Праі	вила пользования аккумуляторами	.41
11	Усло	вия транспортирования и хранения	.42
12	Возм	ложные неисправности и методы их устранения	.43

## Общий вид трубки

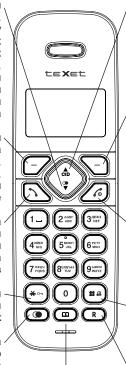
Кнопка работы с меню, доступа к списку последних набранных номеров, уменьшения уровня громкости в трубке, уровня сигнала вызова

Кнопка работы с меню, доступа к главному меню, выбора опции, отображенной на дисплее

Кнопка подключения к абонентской линии, ответа на входящий вызов

Кнопка включения и выключения блокировки кнопок

Кнопка просмотра последнего набранного номера



Кнопка доступа к информации телефонной книги Кнопка работы с меню, доступа к списку вызывавших абонентов, увеличения уровня громкости в трубке, уровня сигнала вызова

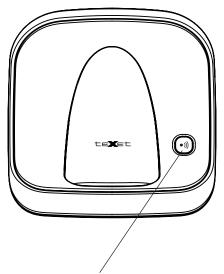
Кнопка возврата к предыдущему меню, удаления символа, внутреннего вызова, выключения и включения микрофона

Кнопка завершения вызова, возврата в исходное состояние, выключения и включения трубки

Кнопка выключения и включения вызывного сигнала трубки

Кнопка кратковременного размыкания шлейфа (FLASH)

## Общий вид базового блока



Кнопка поиска трубки, регистрации дополнительной трубки

# Значения символов, появляющихся на дисплее трубки



- Индикация связи между трубкой и базовым блоком. Символ будет мигать при отсутствии связи с базовым блоком или при отсутствии питания базового блока
- Выполняется внутренний вызов. Символ будет мигать при поступлении внутреннего вызова
- Выполняется исходящий вызов. Символ будет мигать при поступлении входящего вызова
- Будильник включен
- Вызывной акустический сигнал трубки выключен
- Символ будет мигать в процессе заряда. На последней стадии заряда будет мигать внутренний блок символа
- Нажмите для доступа к главному меню
- ок Нажмите для подтверждения выбора
- ★ Вызов был пропущен
- Нажмите для выполнения внутреннего вызова
- Нажмите для возврата на предыдущий уровень меню
- С Нажмите для удаления символа, выключения и включения микрофона

## 1 Общие указания

Бесшнуровой телефонный аппарат (БТА) предназначен для работы в качестве оконечного абонентского устройства в телефонных сетях с импульсным и частотным (тональным) способом передачи набора номера.

БТА изготовлен на базе современной цифровой радиотехнологии DECT (Digital Enhanced Cordless Telecommunications – цифровая расширенная бесшнуровая техника связи). Радиотехнология DECT обеспечивает высокую степень защиты радиоканала между трубкой и базовым блоком от несанкционированного доступа и хорошее "цифровое" качество передачи речи.

При приобретении телефонного аппарата требуйте проверки его работоспособности и комплектности. Убедитесь, что в гарантийном талоне указана дата изготовления и дата продажи аппарата в розничной торговой сети со штампом торговой организации. Помните, что при утрате гарантийного талона или его неправильном или неполном заполнении Вы можете лишиться права на гарантию.

БТА не предназначен для включения через абонентские высокочастотные установки (АВУ), телефонные блокираторы и АТС типа «Квант».

Не устанавливайте базовый блок вблизи радио и телевизионных приемников, холодильников, компьютеров, радиаторов, металлических конструкций и металлических оконных рам. Не пользуйтесь аппаратом в ванной комнате. Не оставляйте трубку на балконе во время дождя. Не пользуйтесь аппаратом во время грозы или шторма (отключайте его от электрической и телефонной сети).

Используйте только тот блок питания, который включен в комплектность телефонного аппарата. Использование другого блока питания аннулирует гарантийное обслуживание Вашего аппарата.

Трубка аппарата может нагреваться во время перезарядки аккумуляторов. Это нормальное явление.

Если Вы установили новые аккумуляторы, не подключайте линейный шнур к абонентской линии, пока аккумуляторы полностью не зарядятся. В противном случае входящие вызовы будут препятствовать полному заряду аккумуляторов. Когда аккумуляторы разрядятся, Вы увидите, что символ аккумулятора на дисплее трубки пуст, и услышите во время разговора предупреждающий сигнал.

Для максимального увеличения срока службы аккумуляторов, снимайте трубку с базового блока или зарядного устройства каждый день на несколько часов (или до полного разряда аккумуляторов).

Когда Вы обнаружите, что аккумуляторы больше не перезаряжаются, замените их. Всегда заменяйте одновременно оба аккумулятора. Используйте Ni-MH аккумуляторы.

После установки новых аккумуляторов уровень их заряда может отображаться неправильно. В этом случае установите трубку на базовый блок или зарядное устройство не менее чем на 14 часов.

Время работы трубки от аккумуляторов будет зависеть от условий использования и температуры окружающего воздуха.

ВНИМАНИЕ! Запрещается устанавливать в трубку обычные неперезаряжаемые батареи. Их установка может привести к нарушению работоспособности и выходу трубки из строя.

При отсутствии напряжения в сети питания данный аппарат работать не будет. В связи с этим рекомендуется подключать его к абонентской линии совместно с аппаратом, не требующим питания от сети 220 В.

Не используйте для чистки аппарата растворители или другие химические растворы, это может привести к повреждению аппарата. В случае загрязнения протрите аппарат влажной тканью или антистатической салфеткой.

## Технические характеристики

Стандарт	DECT GAP
Диапазон рабочих частот, МГц	.1880 – 1900
Средняя мощность излучения	
передатчика, мВт, не более	
Способ передачи набора номера	импульсный и
	частотный
Количество трубок	до пяти
Количество базовых блоков	1
Длительность размыкания шлейфа	
(FLASH), мс	100, 300 и 600
Рабочая температура	_
окружающего воздуха, °С	
-	до плюс 40
Допустимая влажность, %	80 при 25 °C
Напряжения питания, В	
D6 D6	частотой 50 Гц
Потребляемая мощность, Вт, не более:	_
базового блока	
	до 50 м
базового блока	до 50 м внутри здания
базового блока	до 50 м внутри здания и до 300 м
базового блока	до 50 м внутри здания и до 300 м на открытой
базового блока Дальность связи	до 50 м внутри здания и до 300 м
базового блока	до 50 м внутри здания и до 300 м на открытой местности
Бремя работы от аккумуляторов, ч, не более: в режиме разговора	до 50 м внутри здания и до 300 м на открытой местности
базового блока	до 50 м внутри здания и до 300 м на открытой местности
базового блока	до 50 м внутри здания и до 300 м на открытой местности 10
базового блока	до 50 м внутри здания и до 300 м на открытой местности 10 100
Базового блока	до 50 м внутри здания и до 300 м на открытой местности 10 100
базового блока	до 50 м внутри здания и до 300 м на открытой местности 10 100 156 x 47 x 29 113 x 90 x 93
Базового блока	до 50 м внутри здания и до 300 м на открытой местности 10 100 156 x 47 x 29 113 x 90 x 93

#### 2 Комплектность

Трубка ТХ-D4650	1 шт.
Базовый блок TX-D4650	1 шт.
Блок питания базового блока 6 V DC 200 mA	1 шт.
Аккумулятор 1,2 V (AAA) 550 mAh	2 шт.
Линейный шнур	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Гарантийный талон	1 экз.
Упаковка	1 шт.

## 3 Указания мер безопасности

Во избежание несчастных случаев не допускается вскрытие абонентом базового блока, подключенного к сети электропитания и абонентской линии телефонной сети. Отключайте блок питания базового блока и зарядного устройства от сети, если Вы длительное время не пользуетесь аппаратом.

Вилка блока питания базового блока используется в качестве отключающего устройства от сети электропитания. Розетка сети электропитания должна быть установлена вблизи базового блока и быть легкодоступной.

## 4 Подготовка к работе

Подключите одну вилку линейного шнура к розетке для линейного шнура на задней торцевой поверхности базового блока, а вторую – к абонентской линии телефонной сети.

ВНИМАНИЕ! При покупке другого линейного шнура обратите внимание на используемые контакты в вилках шнура. Должны быть задействованы 2 центральных контакта.

Подключите вилку шнура блока питания базового блока к розетке для блока питания на задней торцевой поверхности базового блока. Включите блок питания в сеть электропитания. Блок питания должен быть постоянно включен в сеть электропитания.

Откройте крышку аккумуляторного отсека трубки. Установите аккумуляторы, соблюдая полярность, в аккумуляторный отсек и закройте крышку. Установите трубку на базовый блок для заряда аккумуляторов на 14 часов. Вы услышите подтверждающий сигнал о начале заряда аккумуляторов. Этот сигнал будет звучать каждый раз при установке трубки на базовый блок. На дисплее появится имя трубки и номер, под которым она зарегистрирована на базовом блоке.

Если Вы вынесете трубку за пределы зоны связи базового блока, на дисплее появится ПОИСК БЯЗЫ. Прежде чем сделать вызов или ответить на входящий вызов, необходимо приблизиться к базовому блоку настолько, чтобы на дисплее появилось имя и номер трубки.

#### Перемещение по меню

Телефонный аппарат имеет меню с определенным количеством опций.

Когда трубка включена и находится в состоянии готовности к работе (исходном состоянии), нажмите 🗊 для доступа к главному меню.

Нажимая кнопку 🚡 или 👤, найдите нужную опцию меню и нажмите **ОК** для ее выбора.

Для возврата на предыдущий уровень меню нажмите **э**. Чтобы отменить действие и вернуться в любой момент в исходное состояние, нажимайте кнопку **6**.

Если выполнение какого-либо действия будет невозможно, на дисплее появится *НЕВОЗПОЖНО*.

Если перестать нажимать кнопки трубки, то через 20 секунд показания дисплея автоматически вернутся в исходное состояние.

## 5 Порядок работы

## 5.1 Включение и выключение трубки

Для выключения трубки в исходном состоянии нажмите и удерживайте кнопку  $\mathfrak{C}$  до тех пор, пока надписи на дисплее не погаснут.

Для включения трубки нажмите и удерживайте кнопку *(*с.)до тех пор. пока надписи на дисплее не засветятся.

### 5.2 Исходящий вызов

Нажмите кнопку  $( \ \ )$ , на дисплее появится символ  $( \ \ )$ . Услышав сигнал ATC, наберите номер.

Или сначала наберите номер, а затем нажмите кнопку (

Номер будет набран автоматически. Если Вы ошиблись при наборе номера, нажмите  ${\bf C}$  для удаления неверно набранной цифры. При кратковременном нажатии удаляется последняя цифра, при длительном нажатии будет удалена вся набранная последовательность. Повторите набор номера.

В течение вызова и нескольких секунд после его завершения на дисплее будет отображаться длительность вызова.

Для завершения вызова нажмите кнопку (6) или установите трубку на базовый блок.

## 5.3 Выбор уровня громкости в трубке

Во время вызова нажмите кнопку 🏠 или 🝷. На дисплее появится установленный уровень громкости, например, ГРОПКОСТЬ З. Нажимая кнопку 🏠 или 🗣, выберите нужный уровень громкости.

## 5.4 Отключение микрофона

Во время разговора нажмите  $\mathbf{C}$ , на дисплее появится  $\mathit{OTKA}$ . Теперь абонент не будет Вас слышать. Для включения микрофона повторно нажмите  $\mathbf{C}$ .

#### 5.5 Ответ на вызов

При поступлении входящего вызова на дисплее появится 8Ы308 и мигающий символ . Вы услышите вызывные сигналы трубки. Для ответа на вызов нажмите кнопку ( С. Если трубка находится на базовом блоке, и автоматический прием вызова включен (см. п. 6.6), то Вы можете ответить на вызов просто сняв трубку с базового блока. Если автоматический прием вызова будет выключен, то для ответа на вызов после снятия трубки с базового блока нажмите кнопку ( С.

Для завершения вызова нажмите кнопку (6) или установите трубку на базовый блок.

Во время звучания вызывного сигнала, нажимая кнопку тили , Вы можете изменять его уровень громкости или выключить сигнал совсем. Измененный уровень громкости будет отображаться на дисплее.

### 5.6 Повтор последних набранных номеров

Для повтора последнего набранного номера нажмите кнопку у или . Номер появится на дисплее. Нажмите кнопку Номер будет набран автоматически.

В памяти аппарата может храниться информация о пяти последних набранных номерах до 24 цифр каждый.

Для доступа к этому списку нажмите кнопку . На дисплее появится последний набранный номер. Если на дисплее появится ПУСТО, это значит, что набранных номеров нет.

• Нажимая кнопку 🚡 или 🗜, просмотрите последние набранные номера.

Для выхода из списка нажмите кнопку 6).

• Нажмите кнопку ( для набора номера отображенного на дисплее.

# 5.7 Запись номера из списка последних набранных номеров в телефонную книгу

Для записи номера нажмите кнопку . На дисплее появится последний набранный номер.

- Нажимая кнопку 🚡 или 🖣 , выберите нужный номер.
- Нажмите . На дисплее появится *СОХРЯНИТЬ*.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится *ИПЯ*.

Если телефонная книга будет заполнена, на дисплее появится *ПЯПЯТЬ ПОЛНЯ*. Удалите ненужный номер из телефонной книги.

- Наберите имя абонента не более 12 букв.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится номер абонента. При необходимости измените номер.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится номер мелодии, например, *ПЕЛОДИЯ 1*, и прозвучит вызывной сигнал установленной мелодии.
  - Нажимая кнопку 🚡 или 🎐, выберите понравившуюся

мелодию. Если Вам предоставлена услуга определения номера вызывающего абонента, то при поступлении входящего вызова от этого абонента Вы будете слышать выбранную мелодию.

Нажмите ОК.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку с Имя абонента будет сохранено в телефонной книге.

## 5.8 Удаление последних набранных номеров

Для удаления отдельного номера нажмите кнопку 🦫.

- Нажимая кнопку 🚡 или 🅊, выберите номер, который хотите удалить.
  - Нажмите 

     П.
  - Нажимая кнопку 🚡 или 🎐, выберите 🖽 🗥 ИТЪ.
  - Нажмите ОК для подтверждения.

Или нажмите э для отмены удаления.

Для удаления всех последних набранных номеров нажмите кнопку  $\P$ .

- Нажмите 

   П.
- Нажимая кнопку 🚠 или 🗣, выберите УДВЛИТЬ ВСЕ.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится ПОДТВЕРД.
- Нажмите ок для подтверждения.

Или нажмите э для отмены удаления.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку 🂪).

## 5.9 Включение и выключение блокировки кнопок

Вы можете заблокировать кнопки трубки для исключения случайного нажатия. Для включения блокировки в исходном состоянии нажмите и удерживайте кнопку (★○) до звукового сигнала. На дисплее появится символ 🔒.

Для выключения блокировки нажмите и удерживайте кнопку (★○) до звукового сигнала. Символ 🔒 исчезнет с дисплея.

Блокировка кнопок автоматически выключается при поступлении входящего вызова и поиске трубки. По окончании соединения она автоматически включается.

## 5.10 Поиск трубки

Для поиска трубки нажмите на базовом блоке кнопку (•1). В течение 60 секунд Вы будете слышать вызывные сигналы трубки. На дисплее появится ПОИСК.

Для прекращения поиска повторно нажмите кнопку ( • ) или нажмите на трубке кнопку ( • ), ( \* ) или нажмите ( \* )С.

## 5.11 Ввод паузы

В некоторых случаях при наборе номера требуется ввод паузы, например, после цифры выхода на междугородную сеть. Для этого в нужном месте нажмите и удерживайте кнопку  $\bigcirc$  . Ввод паузы будет показан на дисплее символом Р. Длительность паузы — 3 секунды. Для увеличения длительности паузы нажмите и удерживайте кнопку  $\bigcirc$  несколько раз.

# **5.12 Запись имени и номера в телефонную книгу**

В телефонной книге трубки можно сохранить до 20 номеров. Телефонный номер может быть длиной до 20 цифр, а имя — до 12 букв. Записи будут сохраняться в алфавитном порядке.

Для записи имени и номера в телефонную книгу нажмите 🗐.

- Нажимая кнопку 🍙 или 🌷, выберите ТЕЛ КНИГЯ.
- Нажмите ОК.
- Нажмите 

  П. На дисплее появится ДОБЯВИТЬ.

• Нажмите ОК. На дисплее появится ИПЯ.

Если книга будет заполнена, на дисплее появится  $\Pi A\Pi STB$   $\Pi \Pi AHB$ 

- Наберите имя абонента.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится *HOMEP*.
- Наберите номер абонента.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится номер мелодии, например, *ПЕЛОДИЯ 1*, и прозвучит вызывной сигнал установленной мелодии.
- Нажимая кнопку 🚠 или 🍷, выберите понравившуюся мелодию.

Если Вам предоставлена услуга определения номера вызывающего абонента, то при поступлении входящего вызова от этого абонента Вы будете слышать выбранную мелодию.

#### Нажмите ОК.

Для продолжения записи номеров в телефонную книгу нажмите 🗊 и следуйте описанной выше последовательности.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку 🐔).

Если при наборе имени или номера Вы ошиблись, нажмите С для удаления неверно набранной буквы или цифры.

При появлении на дисплее запроса HOMEP Вы можете добавить паузу в набираемый номер. Для этого нажмите и удерживайте кнопку  $\bigcirc$ .

## **И**спользование кнопок номеронабирателя для набора имени абонента

При появлении на дисплее запроса ИПЯ, нажимая кнопки — — (——), наберите имя абонента. Появление определенной буквы будет зависеть от количества нажатий соответствующей кнопки. Для набора пробела нажмите кнопку (—).

Для набора символов нажимайте кнопку  $\stackrel{(*)}{*}$  или  $\stackrel{(*)}{*}$  (см. информацию на дисплее).

Для перехода к предыдущему знаку нажмите кнопку ♠, а для перехода к следующему – кнопку ♥.

## 5.13 Просмотр подробностей записи

Для просмотра подробностей записи нажмите 🗐.

- Нажимая кнопку 🚡 или 🍷, выберите ТЕЛ КНИГА.
- Нажмите ОК.
- Нажимая кнопку 🚡 или 👺, выберите запись.
- Нажмите 🗐. На дисплее появится ДОБЯВИТЬ.
- Нажмите кнопку 🗣. На дисплее появится ПОДРОБНОСТИ.
- Нажмите ОК. На дисплее появится номер абонента.

Если длина номера будет больше 12 цифр, то нажмите кнопку –) и кнопку (– для просмотра всех цифр номера.

• Нажмите кнопку 👺. На дисплее появится номер мелодии, выбранной для этого абонента.

Для возврата к списку имен нажмите 🗅.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку 🏠).

Также для просмотра подробностей записи возможна другая последовательность действий.

- Нажмите кнопку (п).
- Нажимая кнопку 🚡 или 🗣, выберите запись.
- Нажмите 🗐. На дисплее появится ДОБЯВИТЬ.
- Нажмите кнопку 🕊 . На дисплее появится ПОДРОБНОСТИ.
- Нажмите ОК. На дисплее появится номер абонента.
- Нажмите кнопку . На дисплее появится номер мелодии, выбранной для этого абонента.

Для возврата к списку имен нажмите 3.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку 🂪).

## 5.14 Набор номера из телефонной книги

Для набора номера из телефонной книги нажмите кнопку  $\bigcirc$  .

- Нажимая кнопку क или у или набрав первую букву его имени, выберите имя абонента. Если будет записано несколько имен с одинаковой первой буквой, то для их выбора дополнительно нажимайте кнопку м или у.
- Когда нужное имя появится на дисплее, нажмите кнопку ( для набора соответствующего номера.

#### 5.15 Изменение записи в телефонной книге

Для изменения записи в телефонной книге нажмите кнопку  $(\widehat{\mathbf{m}})$ .

- Нажимая кнопку 🚡 или 🍷, выберите запись, которую хотите изменить.
  - Нажмите 

    П. На дисплее появится ДОБАВИТЬ.
  - Нажимая кнопку 🚠 или 🖁 , выберите *ИЗПЕНИТЬ*.
  - Нажмите ОК. На дисплее появится имя абонента.
  - Нажимая С, удалите имя. Наберите новое имя.
  - Нажмите ОК. На дисплее появится номер абонента.
  - Нажимая С, удалите номер. Наберите новый номер.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится номер мелодии, например, *ПЕЛОДИЯ* 1, и прозвучит вызывной сигнал установленной мелодии.
  - Нажимая кнопку 🊠 или 🌄, выберите мелодию.

Если Вам предоставлена услуга определения номера вызывающего абонента, то при поступлении входящего вызова от этого абонента Вы будете слышать выбранную мелодию.

Нажмите ОК.

Если Вы хотите продолжить изменения в телефонной книге, выберите запись и следуйте описанной выше последовательности. Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку 6.

Также для изменения записи в телефонной книге возможна другая последовательность действий.

- Нажимая кнопку क или , выберите ТЕЛ КНИГА.
- Нажмите ОК.
- Нажимая кнопку 🄝 или 🍨, выберите запись, которую хотите изменить.
  - Нажмите
  - Нажимая кнопку 🚡 или 🅊, выберите ИЗПЕНИТЬ.
- Нажмите **ОК** и далее, следуя описанной выше последовательности, измените запись.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку 6.

## 5.16 Удаление записи из телефонной книги

Для удаления записи из телефонной книги нажмите кнопку  $\bigcirc$ .

- Нажимая кнопку 🚡 или 🎐, выберите запись, которую хотите удалить.

  - Нажимая кнопку 🚡 или 🌷, выберите УДЯЛИТЬ.
  - Нажмите ОК.

Или нажмите э для отмены удаления.

Если Вы хотите продолжить удаление записей из телефонной книги, следуйте описанной выше последовательности.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку 🂪).

Также для удаления записи из телефонной книги возможна другая последовательность действий.

- Нажмите 

   П.
- Нажимая кнопку 🚠 или 🌄, выберите *ТЕЛ КНИГЯ*.
- Нажмите ОК.

- Нажимая кнопку  $\widehat{\mathfrak{h}}$  или  $\mathfrak{T}$ , выберите запись, которую хотите удалить.
  - Нажмите
  - Нажимая кнопку 🚡 или 🌄, выберите УДЯЛИТЬ.
  - Нажмите ОК.

Или нажмите э для отмены удаления.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку 🏠

## 5.17 Удаление всех записей из телефонной книги

Для удаления всех записей из телефонной книги нажмите 🗐.

- Нажимая кнопку 🚠 или 🌄, выберите *ТЕЛ КНИГЯ*.
- Нажмите ОК.
- Нажмите 🗐. На дисплее появится ДОБЯВИТЬ.
- Нажимая кнопку 🚠 или 🌄, выберите УДВЛИТЬ ВСЕ.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится ПОДТВЕРД.
- Нажмите **ОК** для подтверждения. На дисплее появится *ПУСТО*.

Или нажмите э для отмены удаления.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку (6).

## 5.18 Проверка заполнения телефонной книги

Для проверки заполнения телефонной книги нажмите кнопку ( $\widehat{\mathbf{m}}$ ).

- Нажмите 🗐. На дисплее появится ДОБЯВИТЬ.
- Нажимая кнопку 🚠 или 🌷, выберите ЕОСТ ПАПЯТИ.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится, например, 05/20 3RH3T0, где 20 возможное количество записей, а 05 использованное количество.
  - Для возврата в меню нажмите 🗅.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку 💪).

## 5.19 Индикация номера вызывающего абонента

Телефонный аппарат поддерживает услугу определения номера как в отечественном стандарте АОН, так и в европейском – Caller ID (FSK). Услуга определения номера является платной и предоставляется телефонным узлом по дополнительному соглашению с абонентом. Получение информации о номере вызывающего абонента будет зависеть от технической возможности Вашей АТС.

Если Вам предоставлена услуга определения номера, Вы увидите номер вызывающего абонента. Если имя абонента было сохранено в телефонной книге, на дисплее попеременно будет появляться имя и номер абонента.

При использовании АОН получение информации о номере абонента будет зависеть от величины задержки, выбранной в соответствии с п. 7.4 данного руководства.

В стандарте Caller ID информация о номере передается автоматически во время входящего вызова между первым и вторым вызывным сигналом и для ее получения никакие кнопки нажимать не надо. Функция Caller ID включена постоянно и не может быть выключена.

ВНИМАНИЕ! Помимо номера вызывающего абонента, стандарт Caller ID (FSK) предусматривает возможность передачи информации о времени и дате вызова. Данные о времени, передаваемые станцией в информационном пакете, имеют приоритет над значением, которое пользователь устанавливает вручную. Поэтому при несовпадении значений происходит коррекция. Производитель ТА не несет ответственности за возможные при этом сбои и точность настроек времени и даты.

Если при использовании функции Caller ID вызов поступит из зоны не поддерживающей эту функцию, на дисплее появится *НЕДОСТУПЕН*. Если номер абонента был заблокирован или скрыт, на дисплее появится *НОПЕР СКРЫТ*.

В памяти аппарата, в списке ПРОПУЩЕННЫЕ могут храниться записи о 10 последних вызывавших абонентах.

Если этот список будет заполнен, то при приеме нового вызова, запись о самом первом абоненте будет удалена.

Если вызов был пропущен, на дисплее появится количество пропущенных вызовов, например, 5 *ПРОПУЩЕНО*.

При подключении аппарата к учрежденческой телефонной станции получение информации о вызывающем абоненте может оказаться невозможным.

#### Просмотр списка вызывавших абонентов

Для просмотра списка вызывавших абонентов (ПРОПУЩЕННЫЕ) нажмите кнопку क или нажмите ф, а затем **ОК**. На дисплее появится последняя запись: номер абонента или его имя, если номер был сохранен в телефонной книге. Если записей нет, на дисплее появится ПУСТО.

Нажмите кнопку (#2) для просмотра номера, если на дисплее появится имя абонента. Для возврата в список повторно нажмите кнопку (#2).

• Нажимая кнопку то или , просмотрите остальные записи. Запись о пропущенном вызове будет отмечена символом ★ внизу по середине дисплея.

После просмотра пропущенного вызова символ ★ исчезнет с дисплея.

• Нажмите кнопку 🏠 для выхода из списка.

#### Просмотр даты и времени вызова

Для правильного указания даты и времени вызова необходимо предварительно установить дату и время в соответствии с п. 6.7. Для просмотра даты и времени нажмите кнопку 🊠 или нажмите 🗐, а затем **ОК**. На дисплее появится имя или номер вызывавшего абонента.

- Нажимая кнопку 🍙 или 🎐, выберите запись.
- Нажмите
- Нажимая кнопку 🚠 или 🏆, выберите *ВРЕПЯ ВЫЗОВЯ*.
- Нажмите ОК. На дисплее появится дата и время вызова.
- Нажмите ОК для возврата в список.

#### Набор номера из списка вызывавших абонентов

Для набора номера из списка нажмите кнопку 🚠 или нажмите 🗐, а затем **ОК**. На дисплее появится имя или номер вызывавшего абонента.

- Нажимая кнопку 🚡 или 🎐, выберите нужную запись.
- Нажмите кнопку (\( \). Номер будет набран автоматически. Для выхода из списка нажмите кнопку (\( \)).

#### Запись номера из списка вызывавших абонентов в телефонную книгу

Для записи номера нажмите кнопку 🚡 или нажмите 🗐, а затем **ОК**. На дисплее появится имя или номер вызывавшего абонента.

- Нажимая кнопку 🚡 или 🕊, выберите номер, который нужно записать в телефонную книгу.
  - Нажмите 

     П.
  - Нажмите ОК. На дисплее появится ЕОХРЯНИТЬ.
  - Нажмите **ОК**. На дисплее появится *ИПЯ*.
  - Нажмите ОК.
  - Наберите имя абонента не более 12 букв.
  - Нажмите ОК. При необходимости измените номер.
  - Нажмите ОК. На дисплее появится номер мелодии,

например,  $\[ new 12.40243 \] 1$ , и прозвучит вызывной сигнал установленной мелодии.

- Нажимая кнопку 🚡 или 🕊, выберите понравившуюся мелодию. Если Вам предоставлена услуга определения номера вызывающего абонента, то при поступлении входящего вызова от этого абонента Вы будете слышать выбранную мелодию.
  - Нажмите ОК.

Имя абонента будет сохранено в телефонной книге. Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку С.).

#### Удаление записей из списка вызывавших абонентов

- Нажимая кнопку 🄝 или 🍨, выберите запись, которую нужно удалить.

  - Нажимая кнопку 🊠 или 🎐, выберите УДЯЛИТЬ.
  - Нажмите ОК.

Или нажмите э для отмены удаления.

Для выхода из списка нажмите кнопку 6.

Для удаления всех записей нажмите кнопку क или нажмите , а затем **ОК**. На дисплее появится имя или номер вызывавшего абонента.

- Нажмите
- Нажимая кнопку 🚠 или 🗣 , выберите УДЯЛИТЬ ВСЕ.
- Нажмите ОК. На дисплее появится ПОДТВЕРД.
- Нажмите ОК. На дисплее появится ПУСТО.

Или нажмите э для отмены удаления.

Для возврата в исходное состояние нажмите кнопку 🏠).

## 6 Настройки трубки

# 6.1 Изменение мелодии и уровня громкости вызывного акустического сигнала

По своему желанию Вы можете выбрать любую из пяти мелодий вызывного акустического сигнала. При этом Вы можете выбирать различные мелодии сигнала как для входящего, так и для внутреннего вызова. Заводская настройка — первая мелодия для входящего и вторая для внутреннего вызова. Вы также можете выбрать любой из пяти уровней громкости вызывного акустического сигнала или выключить его совсем. Заводская настройка — третий уровень громкости.

Для изменения мелодии и уровня громкости нажмите кнопку 🗊.

- Нажимая кнопку 🚡 или 🗣 , выберите *ТРЧБКЯ*.
- Нажмите ОК.
- Нажимая кнопку 🚡 или 🍨, выберите СИГН ВЫЗОВЯ.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится ВНУТР ПЕЛОД.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится, например, *№ 1004ИЯ 2*, и прозвучит вызывной сигнал установленной мелодии.
- Нажимая кнопку क или 🖫, выберите понравившуюся мелодию.
  - Нажмите ОК.
  - Нажмите кнопку 🖫. На дисплее появится ВНЕШН ПЕЛОД.
  - Нажмите ОК.

Аналогично выберите мелодию для входящего вызова.

- Нажмите кнопку . На дисплее появится *ГРОПКОСТЬ*.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится установленный уровень громкости, и прозвучит вызывной сигнал установленного уровня.

• Нажимая кнопку 🚠 или 🅊, выберите нужный уровень громкости или выключите сигнал, выбрав *СИГНЯЛ ВЫКЛ*.

Если Вы выберите *СИТНЯЛ ВЫКЛ*, то при поступлении входящего вызова сигнал трубки звучать не будет, а будет мигать только символ  $\boldsymbol{\ell}$ .

#### Нажмите ОК.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку с. Вы можете выключить вызывной сигнал другим способом. В исходном состоянии нажмите и удерживайте кнопку (♣2) до звукового сигнала. На дисплее появится символ ★.

Для включения сигнала нажмите и удерживайте кнопку (#а) до звукового сигнала. Символ № исчезнет с дисплея.

## 6.2 Включение и выключение предупредительных сигналов

В аппарате используются следующие предупредительные сигналы: звук кнопок, разряд батареи, вне зоны.

Сигнал 389К КНОПОК используется для информации о нажатии кнопок.

Сигнал *БЯТЯРЕЯ РЯЗР* будет звучать во время разговора, если аккумуляторы разрядятся.

Сигнал ВНЕ 30НЫ будет звучать в том случае, если во время разговора Вы приблизитесь к границе зоны связи базового блока.

Заводская настройка – все сигналы включены.

Для выключения или повторного включения этих сигналов нажмите 🗐.

- Нажимая кнопку 🚡 или 🗣, выберите *ТРЧБКЯ*.
- Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку или , выберите ДРУГИЕ СИГН.
- Нажмите кнопку ОК. На дисплее появится 38УК КНОПОК.

- Нажмите **ОК**. На дисплее появится, например, ВКЛ.
- Нажимая кнопку 🚠 или 🌄, выберите *ВКЛ* или *ВЫКЛ*.
- Нажмите ОК.

Далее, нажимая кнопку 🎧 или 🍨, выберите нужный сигнал и аналогично выключите или включите его.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку 💪).

#### 6.3 Язык индикации меню

Заводская настройка – русский язык. Его можно заменить на английский.

Для замены языка нажмите 🗐.

- Нажимая кнопку 🚠 или 🌷, выберите *ТРЧБКЯ*.
- Нажмите ОК.
- Нажимая кнопку 🚡 или 🏆, выберите ЯЗЫК ПЕНЮ.
- Нажмите ОК. На дисплее появится, например, РУССКИЙ.
- Нажимая кнопку 🚡 или 🖫, выберите нужный язык.
- Нажмите ОК.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку 💪

## 6.4 Изменение имени трубки

Изготовителем запрограммировано имя трубки *TEXET*. Вы можете присвоить трубке другое имя.

Для изменения имени нажмите 🗐.

- Нажимая кнопку 🚠 или 🗣 , выберите *ТРЧБКЯ*.
- Нажмите ОК.
- Нажимая кнопку 🊠 или 🍨, выберите 🕼 ТРУБКИ.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится имя трубки (имя TEXET не появляется).

- Нажимая С, удалите имя.
- Наберите новое имя длиной не более 12 знаков. Неверно набранную букву удалите нажатием **С**.
  - Нажмите ОК.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку 🏠

## 6.5 Выбор заставки дисплея

Вы можете выбрать любую из двух заставок дисплея:

- имя и номер трубки;
- индикация времени и номер трубки.

Заводская настройка – заставка с именем и номером трубки.

Для замены заставки нажмите 🗐.

- Нажимая кнопку 🚠 или 🍨, выберите *ТРУБКЯ*.
- Нажмите ОК.
- Нажимая кнопку 🚡 или 🌷, выберите ЗАСТАВКА.
- Нажмите ОК.
- Нажимая кнопку 🊠 или 🍨, выберите 🕼 ТРУБКИ или ВРЕПЯ.
- Нажмите ОК.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку 🀔).

# 6.6 Включение и выключение автоматического приема вызова

Трубка настроена изготовителем таким образом: если ее снимают с базового блока, происходит автоматическое подключение к абонентской линии. Вы можете выключить автоматический прием вызова.

Для выключения или повторного включения автоматического приема вызова нажмите 

п.

• Нажимая кнопку 🊠 или 🎐, выберите ТРУБКЯ.

- Нажмите ок.
- Нажимая кнопку 🚠 или 🌄, выберите *АВТООТВЕТ*.
- Нажмите **ок**. На дисплее появится, например, *ВКЛ*.
- Нажимая кнопку 🚠 или 巬, выберите *ВКЛ* или *ВЫКЛ*.
- Нажмите ОК.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку 🀔).

### 6.7 Установка даты и времени

Для установки даты и времени нажмите 🗊.

- Нажимая кнопку 🚠 или 🍨, выберите *ТРУБКЯ*.
- Нажмите ОК
- Нажимая кнопку 🚠 или 🏆, выберите ДЯТЯ И ВРЕПЯ.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится *ФОРПЯТ / ДЯТЯ*.
- Нажмите ОК.
- Нажимая кнопку  $\widehat{\mathbb{A}}$  или  $\mathfrak{P}$ , выберите нужный формат даты  $\Delta \mathcal{A}$   $\mathcal{M}$   $\mathcal{M}$   $\mathcal{M}$  (месяц/день/год). Заводская настройка  $\Delta \mathcal{A}$   $\mathcal{M}$   $\mathcal{M}$ 
  - Нажмите ОК.
  - Нажмите кнопку 🍷 для выбора ФОРПАТ / ВРЕПЯ.
  - Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку क или , выберите нужный формат времени 12 ЧЯСОВ или 2Ч ЧЯСЯ. Заводская настройка 2Ч ЧЯСЯ.
  - Нажмите ОК.
  - Нажмите кнопку 🕊 для выбора *ВРЕПЯ*.
  - Нажмите **ОК**.
- Установите час от 00 до 23 и минуты от 00 до 59. (Установка времени производится только в 24 часовом формате).
  - Нажмите ОК.
  - Нажмите кнопку 👺, для выбора *ДВТВ*.

- Нажмите ОК.
- Установите число от 01 до 31, месяц от 01 до 12 и год.
- Нажмите ОК.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку ?

ВНИМАНИЕ! При отключении электропитания Вам, возможно, потребуется снова установить дату и время.

При индикации времени (п. 6.5) в формате 12 часов на дисплее дополнительно будет появляться символ A, указывающий время до полудня, или P – после полудня. Например, 03:59A (03:59), 12:59A (00-59); 03:59P (15:59).

## 6.8 Включение и выключение сигнала будильника

Включение сигнала будильника может быть запрограммировано индивидуально для каждой трубки ТХ-D4450.

Перед использованием будильника установите дату и время. Заводская настройка — сигнал будильника выключен, повтор сигнала выключен.

Для включения или выключения сигнала нажмите 🗐.

- Нажимая кнопку 🚠 или 🗣 , выберите *ТРУБК*Я.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится *БУДИЛЬНИК*.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится, например, ВЫКЛ.
- Нажимая кнопку 🚡 или 🌄, выберите *ВКЛ*.
- Нажмите ОК.
- Установите время включения сигнала будильника.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится ПОВТОР СИГН.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится, например, ВЫКЛ.
- Нажимая кнопку 🚡 или 🌄, выберите *ВКЛ* или *ВЫКЛ*.
- Нажмите ОК

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку 💪). Если Вы в режиме установки ПОВТОР СИГН. выберите ВЫКЛ, то сигнал будильника включится один раз. Для выключения сигнала нажмите любую кнопку.

Если Вы в режиме установки ПОВТОР СИГН. выберите ВКЛ, то сигнал будильника будет включаться с интервалом 420 секунд. Для выключения сигнала нажмите любую кнопку.

Сигнал можно выключить, даже если блокировка кнопок будет включена.

После включения сигнала будильника на дисплее появится символ 🚳 .

Во время звучания сигнала на дисплее будет мигать символ  $\mathbf{\hat{x}}$  и надпись *БУДИЛЬНИК*. Длительность звучания сигнала — 45 секунд.

Уровень громкости сигнала будильника будет зависеть от уровня громкости, выбранного для вызывного сигнала трубки в соответствии с п. 6.1. Если сигнал трубки будет выключен, то уровень громкости сигнала будильника будет на минимальном уровне.

При включении сигнала во время входящего, исходящего или внутреннего вызова, на дисплее будет мигать символ ти надпись БУДИЛЬНИК. Сигнал будет звучать в трубке.

Во время поиска трубки сигнал будильника звучать не будет

## 7 Настройки базового блока

## 7.1 Изменение способа передачи набора номера

Выясните на Вашем телефонном узле, какой способ передачи набора (импульсный или частотный) поддерживает Ваша автоматическая телефонная станция (ATC).

Заводская настройка – импульсный способ передачи набора. Для изменения способа передачи набора нажмите 🗐.

• Нажимая кнопку 🚡 или 🌄, выберите *БR3R*.

- Нажмите ОК.
- Нажимая кнопку 🚠 или 🌄, выберите НЯБОР НОПЕРЯ.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится установленный способ набора, например, *ШППЭЛЬЕНЫЙ*.
- Нажимая кнопку 🚡 или 👻, выберите нужный способ передачи набора ИППУЛЬЕНЫЙ или ТОНЯЛЬНЫЙ (Частотный).
  - Нажмите ОК.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку 🐔 ).

#### Кратковременное переключение в частотный способ передачи набора

Если Вы установили импульсный способ передачи набора, то для кратковременного переключения в частотный способ, нажмите кнопку (\*). На дисплее появится символ \*.

После того, как Вы нажмете кнопку (6) по окончании соединения, способ передачи набора автоматически переключится в импульсный.

## 7.2 Изменение длительности размыкания шлейфа

Кнопка (R) обеспечивает калиброванный разрыв шлейфа абонентской линии (FLASH) длительностью 100, 300 и 600 мс, который используется для получения дополнительных видов обслуживания (ДВО), предоставляемых оператором связи. При работе с учрежденческой телефонной станцией эта кнопка используется для переадресации входящих и внутренних вызовов. Заводская настройка — КОРОТКИЙ (100 мс).

Для изменения длительности размыкания шлейфа нажмите 🗐.

- Нажимая кнопку 🚡 или 🗣 , выберите *5838*.
- Нажмите ОК.

- Нажимая кнопку 🚡 или 🍨, выберите *СБРОС ЛИНИИ*.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится установленная длительность, например, *КОРОТКИЙ*.
- Нажимая кнопку क или 👻, выберите *КФРОТКИЙ* 100 мс, *СРЕДНИЙ* 300 мс или *ДЛИННЫЙ* 600 мс.
  - Нажмите ОК.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку 🀔).

### 7.3 Изменение ПИН-кода базового блока

Базовый блок имеет персональный идентификационный номер (ПИН-код). Он используется для защиты некоторых настроек аппарата от несанкционированного доступа. В целях секретности он никогда не появляется на дисплее. Заводская настройка — 0000. При желании его можно изменить.

Для изменения ПИН-кода нажмите 🗐.

- Нажимая кнопку 🚠 или 🗣, выберите *БR3R*.
- Нажмите ОК.
- Нажимая кнопку 🚡 или 🗣 , выберите ПИН КОД.
- Нажмите ОК.
- В строке ПИНР наберите существующий ПИН-код. В целях секретности на дисплее вместо цифр будут появляться символы \*
  - Нажмите ОК.

Если Вы неправильно наберете существующий ПИН-код, прозвучит сигнал, и на дисплее появится ПИН - КОД.

- В строке НОВЫЙР наберите новый ПИН-код из четырех цифр.
- Нажмите ОК.
- В строке  $\Pi D A T B E P A$  (Подтвердите) еще раз наберите новый  $\Pi U H$ -код.
  - Нажмите ОК.

Если Вы неправильно наберете новый ПИН-код, прозвучит сигнал, и на дисплее появится HOBMAP. Повторите набор нового ПИН-кода.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку *(*6). Запишите или запомните новый ПИН-код.

### 7.4 Изменение настроек АОН

В аппарате используются следующие настройки АОН: включение и выключение АОН, длина номера и задержка.

Настройка *ВКЛ / ВЫКЛ* используется для выключения или повторного включения АОН. Заводская настройка — АОН включен.

Настройка ДЛИНЯ НОПЕРЯ используется для выбора числа знаков абонентского номера, используемое Вашей АТС. Это необходимо для правильного отображения номера вызывающего абонента. Число знаков можно изменять от пяти до семи. Заводская настройка — 7 знаков.

Настройка ЗАДЕРЖКЯ используется для выбора получения информации о номере вызывающего абонента. Если Вы хотите ответить на вызов и одновременно получить информацию о номере абонента, то выберите цифру 0 (заводская настройка). Если Вы хотите получить информацию о номере до ответа на вызов, то выберите цифру от двух до девяти. Выбранная цифра будет указывать количество вызывных сигналов после прохождения которых, будет получена информация о номере абонента.

Для изменения настроек АОН нажмите 🗐.

- Нажимая кнопку क или , выберите БЯЗЯ.
- Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку 🍙 или 🌄 , выберите *RDH*.
- Нажмите ОК.
- Нажимая кнопку 🚡 или 🍑, выберите нужную настройку.
- Нажмите **ОК**.
- Нажимая кнопку 🚠 или 🍑, измените ее.
- Нажмите ОК для подтверждения.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку 🀔).

### 8 Возвращение к заводским настройкам

Вы можете отменить индивидуальные настройки трубки и базового блока и вернуться к заводским настройкам.

После возвращения к заводским настройкам номера, записанные в телефонную книгу, будут сохранены.

Для возвращения к заводским настройкам нажмите 🗐.

- Нажимая кнопку 🚡 или 🗣 , выберите ПО УПОЛЧЯНИЮ.
- Нажмите ОК. На дисплее появится ПИНР.
- Наберите ПИН-код (заводская настройка 0000). В целях секретности на дисплее вместо цифр будут появляться символы ★.
  - Нажмите **ОК**. На дисплее появится ПОДТВЕРД.

Если Вы наберете неправильный ПИН-код, прозвучит сигнал, и на дисплее появится *ПО УПОЛЧЯНЫЮ*.

• Нажмите ОК для подтверждения.

Или нажмите э для отмены возврата.

После возвращения к заводским настройкам снова установите время и дату.

## 9 Работа с дополнительными трубками

## 9.1 Регистрация дополнительной трубки на базовом блоке

На одном базовом блоке Вы можете зарегистрировать до пяти трубок ТX-D4650. Эта система позволяет:

- выполнять внутренние вызовы с одной трубки на другую;
- выполнить внутренний вызов во время разговора с внешним абонентом:
  - переключать входящие вызовы с одной трубки на другую;
- организовать конференц-связь, объединив одного внешнего и двух внутренних абонентов.

Поставляемая вместе с базовым блоком трубка уже зарегистрирована под внутренним номером 1 и номером базового блока 1.

Если по какой-либо причине трубка не будет зарегистрирована на базовом блоке, зарегистрируйте ее повторно.

Каждая дополнительная трубка должна быть зарегистрирована.

Для регистрации трубки на базовом блоке нажмите и удерживайте кнопку (•1) в течение 7 секунд. Базовый блок переключится в режим регистрации на 120 секунд.

- На регистрируемой трубке нажмите 🗐.
- Нажимая кнопку 🚠 или 🌷, выберите РЕГИСТРЯЦИЯ.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится ПИНР.
- Наберите ПИН-код базового блока (заводская настройка 0000). В целях секретности на дисплее вместо цифр будут появляться символы  $\pmb{\times}$ .
  - Нажмите **ОК**. На дисплее появится ПОИЕК БЯЗЫ.

Когда трубка зарегистрируется на базовом блоке, на дисплее появится новый порядковый номер трубки, например, 3. Для прерывания регистрации нажмите кнопку с.

## Регистрация дополнительных трубок других изготовителей

Регистрация дополнительных трубок других изготовителей возможна, если эти трубки поддерживают стандарт GAP.

GAP (Generic Access Profile) – это стандарт взаимодействия базового блока и трубки разных изготовителей. Прочитайте в руководстве по эксплуатации регистрируемой трубки, как ее следует регистрировать на базовом блоке стандарта GAP.

## 9.2 Отмена регистрации трубки на базовом блоке

Вы можете с помощью одной трубки отменить регистрацию другой трубки, например, для замены неисправной. Вы не сможете отменить регистрацию трубки, которую используете в данный момент.

Для отмены регистрации нажмите кнопку 🗐.

- Нажимая кнопку 🚡 или 🍨, выберите *БЯЗЯ*.
- Нажмите ОК. На дисплее появится УДЯЛ ТРУБКУ.
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится ПИНР.
- Наберите ПИН-код базового блока (заводская настройка 0000). В целях секретности на дисплее вместо цифр будут появляться символы  $\mathbf{X}$ .
- Нажмите **ОК**. На дисплее появится *ТРУБКЯ 1*. Если Вы наберете неправильный ПИН-код, прозвучит сигнал, и на дисплее снова появится *УДВЛ ТРУБКУ*.
- Нажимая кнопку 🍙 или 🍨, выберите номер трубки, для которой хотите отменить регистрацию.
  - Нажмите ОК.

Для возврата в исходное состояние нажимайте кнопку (6) На дисплее трубки ТХ-D4650, регистрация которой будет отменена, появится *НЕ ЗЯРЕГИСТ*.

### 9.3 Внутренние вызовы

Если у Вас несколько трубок, зарегистрированных на одном базовом блоке, Вы можете установить внутреннюю связь между ними.

Предположим, что Вы абонент трубки 1, хотите позвонить по внутренней связи абоненту трубки 2.

• На трубке 1 нажмите =

Если на базовом блоке будет зарегистрирована только одна трубка, на дисплее появится *HEBO3MOWHO*.

Если будет зарегистрировано две трубки, вызов другой трубки произойдет автоматически.

• Если на базовом блоке будет зарегистрировано больше двух трубок, на дисплее появится список номеров трубок, например, 2, 3, 9. Нажмите кнопку номера трубки абонента, с которым хотите установить связь, например, 2. На дисплее появится, например, 86308 2.

Если Вы выберите *9*, на дисплее появится *ВСЕ ТРУБКИ*, и произойдет вызов всех зарегистрированных трубок.

- Для ответа на внутренний вызов нажмите на трубке 2 кнопку ( ...
- Для завершения внутреннего вызова нажмите кнопку с. Если во время внутреннего вызова поступит входящий вызов, Вы услышите в трубке сигналы, а на дисплее появится вызов. Чтобы принять этот вызов, нажмите кнопку с. для завершения внутреннего вызова, а затем кнопку ( для ответа на входящий вызов.

Если внутренний абонент не отвечает, нажмите кнопку с для завершения внутреннего вызова или через 60 секунд вызов прекратится автоматически.

## 9.4 Выполнение внутреннего вызова во время разговора с внешним абонентом

Во время разговора с внешним абонентом нажмите **1**. На дисплее появится *8HSTP 8ЫЗОВ*.

- Нажмите ОК.
- Если на базовом блоке будет зарегистрировано две трубки, вызов другой трубки произойдет автоматически.

Если будет зарегистрировано больше двух трубок, на дисплее появится список номеров трубок, например, 2, 9. Нажмите кнопку номера трубки абонента, с которым хотите установить связь, например, 2. На дисплее появится, например, 86308 2.

• Когда абонент другой трубки ответит, Вы сможете с ним поговорить.

Если внутренний абонент не отвечает, нажмите кнопку с для завершения внутреннего вызова и продолжите разговор с внешним абонентом.

Для завершения разговора с внешним абонентом нажмите кнопку *С*().

## 9.5 Переключение входящего вызова на другую трубку

Во время разговора с внешним абонентом нажмите **(a)**. На дисплее появится *ВНУТР ВЫЗОВ*.

- Нажмите ОК.
- Если на базовом блоке будет зарегистрировано две трубки, вызов другой трубки произойдет автоматически.

Если будет зарегистрировано больше двух трубок, на дисплее появится список номеров трубок, например, 2, 3, 9. Нажмите кнопку номера трубки абонента, с которым

хотите установить связь, например,  $\mathcal{E}$ . На дисплее появится, например.  $\mathit{Bbl30B}\ \mathcal{E}$ .

• Когда абонент другой трубки ответит, нажмите кнопку С для переключения входящего вызова.

Если внутренний абонент не отвечает, нажмите кнопку **С** для завершения внутреннего вызова.

Если во время выполнения исходящего вызова с одной трубки, Вы нажмете на другой трубке кнопку (\( \), на дисплее появится *HEBO3MDWHO*.

### 9.6 Организация конференц-связи

Вы можете одновременно разговаривать с внешним и внутренним абонентом.

- Во время разговора с внешним абонентом нажмите **(1)**. На дисплее появится *ВНУТР ВЫЗОВ*.
  - Нажмите ОК.
- Если на базовом блоке будет зарегистрировано две трубки, вызов другой трубки произойдет автоматически.

Если будет зарегистрировано больше двух трубок, на дисплее появится список номеров трубок, например, *2*, *3*, *9*. Нажмите кнопку номера трубки другого внутреннего абонента, которого хотите подключить к разговору, например, *2*. На дисплее появится, например, *8\(\beta\)*308 *2*.

- Когда другой внутренний абонент Вам ответит, нажмите и удерживайте на своей трубке кнопку (\*) для организации конференц-связи. На дисплее появится КОНФЕРЕНЦИЯ.

## 10 Правила пользования аккумуляторами

- Используйте аккумуляторы только по назначению.
- Не разбирайте и не ломайте аккумуляторы.
- Не подвергайте аккумуляторы нагреву и воздействию огня.
- Избегайте воздействия прямого солнечного света.
- Не допускайте короткого замыкания аккумуляторов. Не храните аккумуляторы беспорядочно в коробке или ящике, где они могут замкнуться накоротко друг на друга или другие металлические предметы.
  - Не подвергайте аккумуляторы механическим ударам.
- В случае течи аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу.
- Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование.
- Не применяйте аккумуляторы, имеющие разные емкости, размеры, типы и изготовленные различными производителями, в одном устройстве.
- Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились.
- Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда.
- После длительного хранения может потребоваться многоразовый заряд и разряд аккумуляторов, чтобы достичь максимальных характеристик.
- Аккумуляторы имеют наилучшие характеристики в условиях нормальной комнатной температуры (20±5) °C.
- Изымайте аккумуляторы из изделия, когда не используете его, и храните их в чистом и сухом недоступном для детей месте.

# 11 Условия транспортирования и хранения

Бесшнуровой телефонный аппарат в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 50 до плюс 50 °С, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений, по правилам перевозки грузов, действующих на соответствующем виде транспорта по ГОСТ 23088-80.

Бесшнуровой телефонный аппарат должен храниться в условиях группы Л по ГОСТ 15150-69.

# 12 Возможные неисправности и методы их устранения

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Отсутствует подсветка дисплея	1 Аккумуляторы не установлены или разряжены. 2 Трубка выключена	1 Установите и зарядите аккумуляторы. 2 Включите трубку
Отсутствует вызывной акустический сигнал трубки	Вызывной акустический сигнал трубки выключен	Включите вызывной акустический сигнал трубки
Отсутствует сигнал АТС (непрерывный зуммер)	1 Отсутствует или плохой контакт в контактных соединениях линейного шнура. 2 Обрыв в линейном шнуре. 3 Базовый блок отключен от сети электропитания	1 Проверьте подключение линейного шнура и обратите внимание на используемые контакты. 2 Используйте другой линейный шнур. 3 Подключите базовый блок к сети электропитания

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Нет набора номера	Неправильно установлен способ набора номера	Проверьте способ набора номера
Трубка не реагирует на нажатие кнопок	Включена блокировка кнопок	Выключите блокировку кнопок
Абонент Вас не слышит	Микрофон трубки отключен	Включите микрофон трубки
На дисплее светится ПОИЕК БЯЗЫ	1 Трубка находится вне зоны связи с базовым блоком. 2 Базовый блок не подключен к сети электропитания	1 Подойдите ближе к базовому блоку. 2 Проверьте подключение базового блока
На базовом блоке не удается зарегистрировать дополнительную трубку на	1 Трубка уже зарегистрирована на четырех базовых блоках. 2 На базовом блоке уже зарегистрировано 5 трубок	1 Отмените регистрацию трубки на неиспользуемых базовых блоках. 2 Отмените на базовом блоке регистрацию неиспользуемых трубок

#### Разработано ЗАО «Электронные системы «Алкотел»

Изготовлено

Dongguan Vtech Electronics Telecommunication Industries / Dongguan Vtech Satellite Equipment Co. Ltd., Xia Ling Bei Management Zone, Liao BU District, Guangdong, China по заказу и под контролем ЗАО «Электронные системы «Алкотел»

Страна происхождения: Китай

Импортер: ООО "Алкотел-Импорт", ул. Маршала Говорова, 52,

г. Санкт-Петербург, Россия, 198095 E-mail: mail@texet.ru http://www.texet.ru



Сертификат соответствия № РОСС СN.МЛ05.В01053 Срок действия с 12.10.2009 по 11.10.2012 Орган по сертификации продукции АНО "ЭКСПЕРТСЕРТИС" № РОСС.RU.0001.11.МЛ05

Декларация о соответствии ТХ-D4650 зарегистрирована в Федеральном агентстве связи Регистрационный № Д-БТА-0894 от 17.03.2010 Декларация действительна до 01.03.2015